

Les pages 30 et 31 vous renseigneront au sujet de

"ENERJETS"

ALMANACH CALENDRIER DU DR. A. W. CHASE

50^{ème}

1904 - EDITION ANNIVERSAIRE - 1954

Voyez le Concours
à la page 17

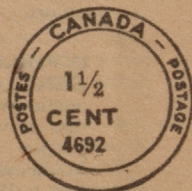
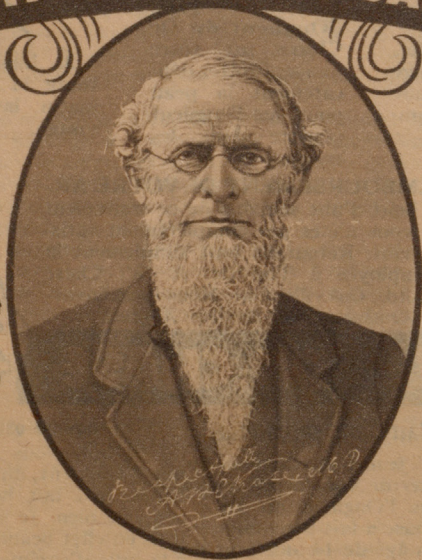
Combien de fois est
mentionné le mot

"ENERJETS"

dans cet
Almanach?



**\$1650.00 DE PRIX
EN ARGENT!**



SOMMAIRES

Calendrier
Pronostics
Jours Fériés
Histoires Drôles
Calembours
Devinettes
Casse-tête
Signaux Ferroviaires

SOULAGEZ VOS BOUTONS dans 1 SEMAINE ou le double de votre argent remis !

Les boutons, les points noirs et les marques cutanées ne sont pas jolis. Ils entravent vos chances de succès à l'école, au travail et à la danse.

Echangeriez-vous 3 minutes par soir pendant une semaine en retour d'un teint plus clair? Suivez alors ces 3 moyens faciles.



1. Au coucher, lavez votre visage avec de l'eau chaude et asséchez en tamponnant.



2. Appliquez l'Onguent du Dr Chase sur votre visage. Frottez délicatement la peau pour que l'onguent pénètre dans les pores.



3. Laissez ainsi toute la nuit. Le matin, lavez votre visage.

DOUBLE REMBOURSEMENT DE VOTRE ARGENT, si au bout d'une semaine de ce traitement médicamenteux, vous n'êtes pas complètement satisfait de votre teint. Retournez tout simplement la portion non-employée à The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont. Nous vous enverrons le Double Remboursement de Votre Argent!

Onguent du DR. CHASE

LÉNITIF
CICATRISANT
ANTISEPTIQUE
SEULEMENT 69¢

Teint parfaitement clair d'un garçonnet



Mme L. Saunders

"Je ne pourrais manquer de vous écrire ce que l'Onguent du Dr Chase a fait pour mon fils âgé de 14 ans. Son visage était couvert de boutons, et après avoir essayé à peu près tous les remèdes, j'ai lu une annonce du Dr Chase qui m'incita à essayer l'Onguent du Dr Chase. Il emploie actuellement sa troisième boîte, et je dois dire que son teint est parfaitement clair."

Mme L. Saunders,
Buchans, Terre-neuve.

"Mon eczéma est complètement disparu"

"Je dois vous dire que l'Onguent du Dr Chase m'a fait beaucoup de bien. Je souffrais en effet beaucoup à la suite d'eczéma qui recouvrait la partie supérieure de mon visage. J'essayais en vain toutes sortes de remèdes jusqu'au moment où une amie me recommanda l'Onguent du Dr Chase. J'ai donc fait un essai pendant quelque temps et mon eczéma est complètement disparu."



Mlle M. Gagné

Mlle M. Gagné,
St-Marcellin, Rimouski, Qué.

Votre Almanach célèbre son 50^{ème} Anniversaire



Chers Amis,

Plusieurs d'entre vous se souviennent sans doute du mois très froid de janvier 1904. La Compagnie Dr. A. W. Chase Medicine existait déjà depuis 40 ans et vous connaissiez bien les produits de cette marque. Cependant, au cours de ce mois de janvier en particulier, vous receviez par la poste un petit livre nommé Almanach-Calendrier du Dr A. W. Chase. C'était alors notre première édition.

Dans la suite, chaque année l'Almanach vous a été adressée avec ses pronostics atmosphériques, ses conseils pratiques, ses renseignements utiles et ses histoires amusantes. Si par hasard l'Almanach n'arrivait pas à votre foyer, vous écriviez pour en demander un, car ce petit livre est devenu chaque année un visiteur attendu chez vous.

Cinquante années se sont écoulées depuis cette première édition, et je suis fier de vous adresser ce message à l'occasion de la cinquantième édition de notre Almanach. Comme vous le savez, ces cinquante dernières années occupent une place importante dans l'histoire. Deux guerres mondiales ont eu lieu, notre population est devenue trois fois plus nombreuse et le Canada a atteint un rang et un prestige importants parmi les nations du monde.

Pour célébrer le Cinquantième Anniversaire de notre Almanach, nous présentons un produit tout à fait nouveau parmi les remèdes du Dr Chase. Ce produit se nomme ENERJETS et comprend des capsules contenant Vitamines, Minéraux, Foie et Fer.

Vous avez droit de vous attendre à un haut standard de qualité pour un produit qui porte la marque Dr Chase, et en présentant ce nouveau produit, nous avons voulu maintenir cette précieuse réputation. Avec ENERJETS, nous avons développé un produit de la plus haute qualité. En effet, ce produit a été étudié et analysé pendant un an, et les résultats obtenus dépassent nos espérances. Permettez-moi de vous demander de lire aux pages 30 et 31 comment ENERJETS peut vous aider à obtenir une meilleure santé et à mieux apprécier les joies de votre travail, de vos activités et de votre vie familiale. Aux pages 30 et 31, vous trouverez aussi un moyen pour participer à notre Grand Concours de l'Almanach 1954 avec un total de prix en argent d'une valeur de \$1,650.00.

Veuillez croire que nous apprécions beaucoup votre confiance au cours des années passées et agréez nos sincères remerciements. Nous espérons aussi que nos produits ont toujours été pour vous une source de confort et de bien-être.

Sincèrement,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'W. H. Edwards'.

W. H. Edwards, Président,
The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd.

1954

Lettre dominicale.	C	Cycle solaire.	3
Epacte.	26	Induction romaine	7
Nombre d'Or.	17	Période Julienne.	6667

L'an 5715 de l'ère Juive commence au coucher du soleil, le 27 septembre 1954, du calendrier Grégorien.

L'an 1374 de l'ère Mahométane, ou ère de l'Hégire commence au coucher du soleil le 29 août 1954, du calendrier Grégorien.

La troisième année du règne de la reine Elisabeth II commence le 6 février 1954.

La 88e année de la Confédération du Canada commence le 1er juillet 1954.

La 179e année de l'Indépendance des Etats-Unis commence le 4 juillet 1954.

Le 14 janvier 1954 du calendrier Grégorien correspond au 1er janvier 1954, du calendrier Julien.

Saisons

(Heure Normale)

Printemps—Le printemps commence le 20 mars, 11.54 p.m., dans les Provinces Maritimes et à Terre-Neuve, 10.54 p.m. dans le Québec et l'Ontario, 9.54 dans le Manitoba, 8.54 p.m. dans les provinces du Nord-Ouest, 7.54 p.m. dans la Colombie Britannique.

Été—L'été commence le 21 juin, 6.55 p.m. dans les Provinces Maritimes et à Terre-Neuve, 5.55 p.m. dans le Québec et l'Ontario, 4.55 p.m. dans le Manitoba, 3.55 p.m. dans les provinces du Nord-Ouest, 2.55 p.m. dans la Colombie Britannique.

Automne—L'automne commence le 23 septembre, 9.56 a.m. dans les Provinces Maritimes et à Terre-Neuve, 8.56 a.m. dans le Québec et l'Ontario, 7.56 a.m. dans le Manitoba, 6.56 a.m. dans les provinces du Nord-Ouest, 5.56 a.m. dans la Colombie Britannique.

Hiver—L'hiver commence le 22 décembre, 5.25 a.m. dans les Provinces Maritimes et à Terre-Neuve, 4.25 a.m. dans le Québec et l'Ontario, 3.25 a.m. dans le Manitoba, 2.25 a.m. dans les provinces du Nord-Ouest, 1.25 a.m. dans la Colombie Britannique.

Eclipses-1954

(90ème Méridien Heure Normale)

Au cours de l'année 1954, il y aura cinq éclipses, trois du soleil et deux de la lune, comme suit:

I. Une éclipse annulaire du soleil, le 3 janvier, visible seulement dans la région antarctique.

II. Une éclipse totale de la lune, le 18 janvier. Le commencement sera visible généralement dans l'ouest de l'Asie, l'Europe, l'Afrique, l'Amérique du Nord, excepté à l'extrême ouest et à l'extrême nord-ouest, et dans l'Amérique du Sud.

Les différentes phases de l'éclipse se dérouleront aux heures suivantes: l'ombre se dessine sur la lune à 6.50 p.m.; l'éclipse totale commence à 8.17 p.m.; le milieu de l'éclipse à 8.32 p.m.; l'éclipse totale se termine à 8.47 p.m.; l'ombre quitte la lune à 10.14 p.m.

III. Une éclipse totale du soleil, le 30 juin. Le parcours de la totalité commence dans le sud du Dakota, traverse le Minnesota, le Wisconsin, l'est du Canada, le sud du Groenland, le nord et l'ouest de l'Europe pour se terminer dans le sud de l'Asie.

Au Canada l'éclipse sera visible comme suit:

	Commence- ment	Fin	Dimen- sion
St. Johns.	4.15 a.m.	6.25 a.m.	0.72
Fredericton.	4.10 a.m.	6.11 a.m.	0.80
Québec.	4.11 a.m.	6.10 a.m.	0.86

Montréal.	4.10 a.m.	6.07 a.m.	0.85
Ottawa.	4.10 a.m.	6.06 a.m.	0.86
Toronto.	4.09 a.m.	6.02 a.m.	0.86
Hearst (Ontario)	4.17 a.m.	6.10 a.m.	1.00
Winnipeg.	*	6.10 a.m.	0.90
Regina.	**	6.10 a.m.	0.82
Edmonton.	**	6.15 a.m.	0.72
Vancouver.	L'éclipse se termine au lever du soleil		

Explication: * commence juste avant le lever du soleil; ** le soleil est partiellement éclipsé à son lever.

IV. Une éclipse partielle de la lune, le 15 juillet. Le commencement sera visible généralement au sud et à l'ouest de l'Asie, l'Australie, l'Europe, l'Afrique et l'Amérique du Sud. La fin sera visible généralement au sud-ouest de l'Asie, l'Europe, l'Afrique et l'Amérique du Sud, à l'est et au sud-est de l'Amérique du Nord. Dans l'est du Canada où l'éclipse sera visible, la lune sera partiellement éclipsée en se levant. Le milieu de l'éclipse surviendra à 6.20 p.m., et l'ombre quittera la lune à 7.31 p.m. La dimension de l'éclipse sera de 0.411.

V. Une éclipse annulaire du soleil, le 25 décembre sera visible seulement au sud de l'Afrique, la pointe sud-est de l'Asie, les îles Philippines, l'est des Indes et l'Australie.

Tarifs Postaux Canadiens—1954

LETTRES

Pour distribution locale—3 sous pour la première once et 1 sou pour chaque once ou fraction d'once supplémentaire.

Lettres pour distribution au Canada, en Angleterre et autres pays de l'Empire Britannique, en France, en Espagne, au Etats-Unis et autres pays de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du Sud: 4 sous pour la première once et 2 sous pour chaque once ou fraction d'once supplémentaire.

Pour tous les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus: 5 sous pour la première once ou fraction d'once et 3 sous pour chaque once ou fraction d'once supplémentaire.

Les lettres pour distribution au Canada et dans d'autres pays, seront envoyées au destinataire avec une charge double du montant qui manque, si elles ne sont pas affranchies ou sont mal affranchies.

CARTES POSTALES

Pour distribution au Canada et dans tous les autres pays: 3 sous chacune (si elles portent un message écrit à la main ou à la machine).

JOURNAUX ET PÉRIODIQUES

Le tarif postal s'appliquant à tous les numéros de journaux et de périodiques Canadiens, Anglais et étrangers, dûment reconnus, (à l'exception de ceux qui sont affranchis à des tarifs spéciaux par les éditeurs et les marchands de journaux) et malleés au Canada pour distribution au Canada, aux Etats-Unis et au Mexique est de 2 sous pour les quatre premières onces et de 1 sou pour chaque quatre onces additionnelles ou pour chaque fraction d'once supplémentaire, pour chaque envoi séparément. Les journaux et les périodiques CANADIENS peuvent être envoyés au même tarif, aux pays du "Commonwealth", en France, en Espagne, en Amérique du Nord et en Amérique du Sud.

COLIS POSTAUX

Pour les tarifs, se renseigner au bureau de poste. Un colis postal ne doit pas dépasser 25 livres. La longueur et la circonférence combinées, ne doivent jamais dépasser six pieds. Les colis mis à la poste au Canada pour livraison au Canada, peuvent être assurés jusqu'à \$50.00 sans Frais d'Assurance, sur demande de l'expéditeur.

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphé- riques	Jan. 1954	PHASES DE LA LUNE	ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE	Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
					j.	h.	m.		j.	h.	m.
				☉ Nouv. Lune.....	4	9	21 p.m.	4	10	21 p.m.	
				☾ Premier Qtr.....	11	7	22 p.m.	11	8	22 p.m.	
				☀ Pleine Lune.....	18	9	37 p.m.	18	10	37 p.m.	
				☾ Dernier Qtr.....	26	10	28 p.m.	26	11	28 p.m.	
									Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Lever a.m.

1	V	Froid	Jour de l'An	7.38	4.28	4.33
2	S	et grosses		7.39	4.29	5.37
3	D	tempêtes		7.39	4.30	6.35
4	L	de neige.		7.39	4.31	cou.
5	M			7.38	4.32	p.m.
6	M	Bourasques	Epiphanie	7.38	4.33	6.34
7	J	de vent.		7.38	4.34	7.50
8	V			7.38	4.36	9.06
9	S	S'éclair-		7.38	4.37	10.22
10	D	cissant		7.38	4.38	11.39
11	L	et plus		7.37	4.39	a.m.
12	M	froid.		7.37	4.40	12.56
13	M			7.36	4.41	2.12
14	J	Beau		7.36	4.42	3.29
15	V	plus		7.36	4.44	4.40
16	S	doux.		7.35	4.45	5.42
17	D			7.34	4.46	6.34
18	L	Grosses		7.34	4.48	lever
19	M	tempêtes.		7.33	4.49	p.m.
20	M			7.32	4.50	6.49
21	J	Plus froid		7.32	4.52	7.55
22	V	S'éclair-		7.31	4.53	8.59
23	S	cissant		7.30	4.54	10.02
24	D	lentement.		7.29	4.56	11.05
25	L			7.28	4.57	a.m.
26	M	Bourasques		7.27	4.58	12.08
27	M	de neige.		7.26	5.00	1.12
28	J			7.25	5.01	2.16
29	V	Rafales		7.24	5.03	3.20
30	S	de neige		7.23	5.04	4.20
31	D	épaisse.	L'heure normale est en usage dans ce calendrier; il faut l'avancer d'une heure là où cette règle est en vigueur.	7.22	5.05	5.14

Fleur de janvier—CEILLET.

Pierre de naissance de janvier—GRENAT.

Anniversaires de mariage importants—Premier PAPIER. Deuxième COTON.

"Mon mari si nerveux qu'il ne pouvait travailler"

dit Mme Thérèse Arsenault de Pineau, N.B.



Mme T. Arsenault

"Mon mari était si déprimé et si nerveux qu'il ne pouvait travailler. Il essaya toutes sortes de remèdes mais sans obtenir de résultats. Je me demandais quoi faire jusqu'au moment où je lus dans votre Almanach une annonce pour la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. J'ai voulu essayer ce remède et après trois boîtes seulement, mon mari se sentait beaucoup mieux et pouvait travailler avec entrain. Merci de produire un remède si merveilleux."

Dame de Terre-neuve complètement rétablie

"Je crois que la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs mérite plus d'éloges que je peux l'écrire dans cette lettre" dit Mme Gordon Meadus de Grates Cover, Terre-neuve. "J'étais si malade que je devais même aller dans une maison de repos mais je décidai d'essayer votre Nourriture pour les Nerfs. Actuellement je ne suis plus la même personne pour ainsi dire! Non seulement je peux faire tout mon ménage, mais je prends soin de mes quatre enfants. C'est incroyable ce que quatre boîtes de la Nourriture pour les nerfs ont accompli pour moi. Je recommande donc à quiconque se sent déprimé et incapable de se reposer, d'essayer la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs comme je l'ai fait moi-même."

AVERTISSEMENT AUX MARIS

Il existe une situation plus fâcheuse que celle d'une femme qui *sait* faire la cuisine mais qui ne veut pas.

C'est celle de la femme qui ne *sait pas* faire la cuisine et qui veut!

LES SIFFLETS DE TRAINS PARLENT UN RÉEL LANGAGE

Lorsqu'une locomotive roule sur la voie ferrée ou arrive dans une cour ferroviaire, l'ingénieur s'annonce toujours au moyen du sifflet. Pour un profane, il s'agit sans doute d'un bruit quelconque, mais pour un employé des chemins de fer, chaque son ou groupe de sons du sifflet signifient un message bien défini. En voici quelques exemples:

— Deux longs, Un court, Un long

Voilà le signal sans doute le mieux connu du public parce que ce son est toujours entendu à un quart de mille environ d'une traverse à niveau ou à l'approche de tout endroit obscur.

— Un coup de sifflet prolongé

Lorsque vous entendez ce signal, le train approche sans doute de la prochaine station. Si non, vous pouvez deviner que le train est près d'un dépôt de charbon ou d'une tourelle d'eau, d'une jonction, de l'extrémité d'une voie ferrée double ou d'un pont-levis.

— Un long, Un court

Ce signal indique le train avance dans le sens opposé de la circulation courante et avertit les employés de la compagnie ou autres qui peuvent être sur le point de traverser la voie ferrée.

— Un court, Un long

Il s'agit dans ce cas d'un convoi avec deux locomotives. Les freins à air sur la première locomotive ont manqué et l'ingénieur signale à son collègue de la deuxième locomotive de prendre charge des freins. Le même signal est répété par ce dernier dès qu'il a pris contrôle des freins.

— Deux longs

En entendant ce signal, souhaitez bon voyage à vos amis, car il signifie que le conducteur a signalé de faire partir la locomotive.

... Quatre courts

Voici un signal de réduire la vitesse pour l'ingénieur. Cependant, si le train est arrêté, le conducteur veut signifier à l'ingénieur d'appliquer les freins à air ou de les libérer.

... Trois courts

Si le train est arrêté lorsque vous entendez ce signal, vous pouvez prévoir que le train reculera. Si le train roule entre deux gares, les trois coups de sifflet courts signifient qu'il s'arrêtera à la prochaine gare.

Courtoisie du

Magazine du Canadien National.

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphériques	Fév. 1954	PHASES DE LA LUNE			ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
				● Nouv. Lune	● Premier Qtr.	● Pleine Lune	j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever	Soleil Couch.	Lune Lever
1	L	S'éclair-		3	10	55 a.m.	3	10	55 a.m.	3	11	55 a.m.	7.21	5.07	5.59
2	M	cissant		10	3	29 a.m.	10	3	29 a.m.	10	4	29 a.m.	7.20	5.08	6.38
3	M	et plus		17	2	17 p.m.	17	2	17 p.m.	17	3	17 p.m.	7.19	5.10	cou.
4	J	froid.		25	6	29 p.m.	25	6	29 p.m.	25	7	29 p.m.	7.18	5.11	p.m.
5	V												7.16	5.12	8.06
6	S	Incertain.	Avènement de la Reine Elisabeth II, 1952										7.15	5.14	9.24
7	D	Chutes											7.14	5.15	10.42
8	L	de neige.											7.12	5.17	a.m.
9	M												7.11	5.18	12.02
10	M	Beau											7.10	5.20	1.19
11	J	devenant											7.08	5.21	2.31
12	V	nuageux											7.07	5.23	3.36
13	S	et venteux.											7.05	5.24	4.30
14	D		Septuagésime.—St-Valentin										7.04	5.25	5.14
15	L	S'éclair-											7.02	5.27	5.49
16	M	cissant											7.01	5.28	lever
17	M	lentement											6.59	5.30	p.m.
18	J	et plus											6.58	5.31	6.46
19	V	froid.											6.56	5.32	7.49
20	S												6.55	5.34	8.52
21	D	Bouras-	Sexagésime										6.53	5.35	9.55
22	L	ques.											6.51	5.37	10.58
23	M												6.50	5.38	a.m.
24	M	Ciel											6.48	5.39	12.02
25	J	clair											6.46	5.41	1.05
26	V	plus doux.											6.45	5.42	2.06
27	S	Tempêtes											6.43	5.44	3.01
28	D	de neige.	Quinquagésime										6.41	5.45	3.50

Fleur de février
VIOLETTE.

Pierre de naissance de février
AMÉTHYSTE.

Anniversaires de mariage importants

Troisième CUIR.

Quatrième FRUITS, FLEURS.

"Je pleurais pour des riens!"

Les larmes sont le symbole de l'émotion humaine et ne pourraient être un objet de honte. Mais lorsqu'on pleure sans cesse pour rien, il est temps de soigner ses nerfs. Mme E. O'Brien de Bracebridge, Ont., a souffert de cette expérience, et voici un extrait de la lettre qu'elle nous a écrite à ce sujet.

"Je crois que la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs est un tonique merveilleux. Mes nerfs étaient si malades que je pleurais souvent pour des riens. Mon pharmacien me recommanda alors la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, et avant même de vider la première bouteille, je me sentais comme une femme différente. Mes pleurs cessèrent, mon appétit recommença et mon sommeil devint plus reposant. Maintenant, je garde toujours sous la main une bouteille de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs."

Les bras et le corps, une masse de muscles nerveux



W. Rogers

"Permettez-moi de vous écrire au sujet de mon fils pour vous faire part de l'aide salutaire qu'il a obtenu avec la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, écrit Mme W. Rogers, Fort William, Ont. "Il y a un an, à la suite d'une maladie sérieuse,

mon fils était devenu très nerveux et toujours rendu à bout. Son entrain et sa joie de vivre semblaient à tout jamais perdus. Ses bras et son corps étaient une masse de muscles nerveux et il ne pouvait se reposer jusqu'au moment où je lui fis essayer la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. Après deux boîtes, son état s'est grandement amélioré et redevint normal comme auparavant. Nous apprécions réellement le bien-être que la Nourriture du Dr Chase a apporté chez nous.

Pensée

Demander à un ami de nous rendre service, c'est lui montrer un fossé. Les dévoués le sautent pour nous obliger, les faibles s'assoient sur le bord.

Ph. Gerfaul.

Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs Gardiennne de la Santé

Toute personne raisonnable conviendra qu'un remède doit posséder plus qu'un attrait et une qualité ordinaires pour surmonter une concurrence qui sévit depuis un demi-siècle. En effet, un produit qui dure depuis si longtemps doit être digne de la confiance des gens qui l'emploient en espérant des résultats très favorables.

Voilà l'histoire de la NOURRITURE DU DR CHASE POUR LES NERFS. Depuis 1899, un nombre sans cesse grandissant de Canadiens achètent, emploient et apprécient ce fameux remède.

Cependant, malgré cette faveur du public, nous avons toujours marché de pair avec le progrès de la médecine moderne. Dès que les vitamines furent reconnues comme des facteurs importants dans l'alimentation humaine, la vitamine B1 fut ajoutée à la formule de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs.

En effet, la vitamine B1 est particulièrement indiquée pour le soulagement de l'anémie, de l'appétit perdue, de l'indigestion, des désordres nerveux, de la faiblesse générale, de l'état déprimé du corps et de la condition mauvaise des organes vitaux.

Oui, la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs est un remède moderne. Elle contient de la vitamine B1, du fer et d'autres minéraux essentiels qui aident à restaurer l'état normal de votre système nerveux et de tout votre organisme en général. Si vous vous sentez fatigués, rendus à bout et nerveux, pour votre bien et celui de votre famille, vous devez commencer dès MAINTENANT un traitement avec la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs en vue d'une meilleure santé!

LIBERTÉ DE PAROLE

Un orateur politique tout heureux d'une réception enthousiaste qu'il avait reçue prononça un discours formidable dont les envolées oratoires captivèrent les auditeurs. Après l'assemblée tout le monde le félicitait, et l'un des partisans ajouta:

"C'est un discours majestueux et vous avez réellement bien établi votre position en faveur du projet de la canalisation du St-Laurent."

"Quoi!" s'écria l'orateur, "mais je suis entièrement contre ce projet!"

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphériques	Mars 1954	PHASES DE LA LUNE	ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
					j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Lever a.m.
				Nouv. Lune.....	4	10	11 p.m.	4	11	11 p.m.			
				Premier Qtr.....	11	12	51 p.m.	11	1	51 p.m.			
				Pleine Lune.....	19	7	42 a.m.	19	8	42 a.m.			
				Dernier Qtr.....	27	11	14 a.m.	27	12	14 p.m.			
1	L	Plus froid.	St-David.....								6.40	5.46	4.31
2	M	Ciel									6.38	5.48	5.06
3	M	clair.	Mercredi des Cendres.....								6.36	5.49	5.35
4	J										6.34	5.50	cou.
5	V	Plus chaud									6.33	5.52	p.m.
6	S	devenant									6.31	5.53	8.20
7	D	incertain.	Quadragesime (Le Carême commence).....								6.29	5.54	9.42
8	L										6.27	5.56	11.03
9	M	Beau,									6.25	5.57	a.m.
10	M	suiwi									6.24	5.58	12.20
11	J	de									6.22	6.00	1.28
12	V	grosses									6.20	6.01	2.27
13	S	tempêtes.									6.18	6.02	3.13
14	D										6.16	6.04	3.51
15	L										6.14	6.05	4.21
16	M	S'éclair-									6.12	6.06	4.45
17	M	cissant	St-Patrice.....								6.11	6.08	5.07
18	J	et plus									6.09	6.09	5.26
19	V	froid.									6.07	6.10	lever
20	S										6.05	6.11	p.m.
21	D	Bouras-									6.03	6.13	8.48
22	L	ques.									6.01	6.14	9.51
23	M										5.59	6.15	10.54
24	M	Plus chaud									5.58	6.16	11.55
25	J	avec grésil									5.56	6.18	a.m.
26	V	ou neige.									5.54	6.19	12.51
27	S										5.52	6.20	1.42
28	D		Dimanche de la Mi-Carême.....								5.50	6.22	2.25
29	L	Beau.									5.48	6.23	3.01
30	M	Vents									5.46	6.24	3.32
31	M	violents.									5.44	6.25	3.59

Fleur de mars—JONQUILLE.

Pierre de naissance de mars—SANGUINE.

Anniversaires de mariage importants—Cinquième BOIS. Sixième SUCRE, BONBON.

Ne combattez pas vos nerfs...

Traitez-les

Des milliers d'hommes et femmes au-dessus de quarante ans souffrent de troubles nerveux parce qu'ils négligent leur système nerveux. Il en résulte donc pour eux un état de nervosité, de mauvais caractère, d'irritabilité et de tension nerveuse. Il arrive même souvent que ces personnes ne désirent pas la compagnie des autres et évitent d'accepter leurs responsabilités dans la vie.

Alors ne combattez pas vos nerfs, mais traitez-les. Oui, traitez-les avec la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs car il s'agit exactement des symptômes que la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs est destinée à surmonter.

Ce fameux traitement pour les désordres nerveux contient maintenant de la vitamine B1, du fer, et d'autres minéraux essentiels. Ces ingrédients favorise votre santé en général ce qui aide à stabiliser votre état nerveux. Vous constaterez qu'il existera une plus grande joie de vivre et vous trouverez plus de plaisir en compagnie des autres gens.

Oui, si vous commencez dès aujourd'hui à prendre la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs selon le plan suggéré, vos amis ne tarderont pas à dire "VOUS ÊTES DEVENU UNE PERSONNE DIFFÉRENTE".

Pour obtenir les meilleurs résultats, il faut prendre la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs pendant au moins six semaines. Pour ce traitement il suffit de 6 boîtes du petit format ou 2 du gros format. C'est beaucoup plus pratique aussi d'acheter tout le traitement à la fois dès le début si vous le pouvez. Vous serez certains ainsi de ne pas interrompre le traitement et d'obtenir un résultat maximum.

Sortez-vous ce soir?

Toute jeune fille anticipe avec plaisir une réception ou une danse, alors voici quelques conseils pour porter et prendre soin d'un bouquet ou d'une fleur de corsage.

Portez toujours les fleurs vers le haut et la tige vers le bas. Protégez votre corsage contre l'air froid. En hiver, laissez le corsage dans la boîte et fixez-le sur vous lorsque vous arrivez à destination. Évitez autant que possible de toucher aux fleurs, car ainsi les pétales tombent et se fanent.

"Je croyais perdre la tête"



Mme Marie Voutour

"J'ai passé trois mois au lit à pleurer et à trembler tellement que je croyais perdre la tête. J'étais réellement désespérée et heureusement, j'ai décidé d'essayer la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. Evidemment, les résultats ont retardé un peu parce que j'avais été malade depuis si longtemps, mais je dois vous dire que j'attribue à la Nourriture du Dr Chase le retour de ma santé et de mes forces, et je pourrais exprimer dans une lettre toute la gratitude que je ressens pour un tel remède. J'espère sincèrement que vous publierez cette lettre parce que je désire que le monde entier sache tout le bien que m'a fait la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs."

Mme Marie Voutour,
Durham Centre, N.B.

Mes nerfs ont aussi manqué



Mme S. J. McIntee

Toutes les femmes savent que soigner des malades est un travail très fatigant pour les nerfs. Veuillez lire une expérience vécue par Mme S. J. McIntee de R.R. No. 2, Alder-grove, C.-B.

"J'emploie toujours la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs lorsque je constate des malaises nerveux dans ma famille. Notre fille a subi deux interventions chirurgicales en moins de trois mois, et après la deuxième fois ses nerfs étaient si tendus que je lui ai fait prendre la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. Naturellement, c'est moi qui la soignais et je dois avouer que mes nerfs ont aussi manqué. Heureusement maintenant, ma fille est complètement rétablie et moi-même après deux semaines seulement de traitement avec la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, je suis revenue normale et j'ai engraisé de cinq livres."

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphé- riques	Avril 1954	PHASES DE LA LUNE			ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heures Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve			
				● Nouv. Lune	j.	h.	m.	j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Lever a.m.
1	J	Plus froid	Poisson d'Avril	●	3	7	25 a.m.	3	8	25 a.m.				5.42	6.26	4.25
2	V	s'éclair-		☾	10	12	5 a.m.	10	1	5 a.m.				5.41	6.28	4.49
3	S	cissant		☾	18	12	48 a.m.	18	1	48 a.m.				5.39	6.29	cou.
4	D	lentement.	Dimanche de la Passion	☾	25	11	57 p.m.	26	12	57 a.m.				5.37	6.30	p.m.
5	L													5.35	6.32	9.57
6	M	Beau												5.33	6.33	11.12
7	M	et plus												5.31	6.34	a.m.
8	J	chaud.												5.29	6.35	12.17
9	V													5.28	6.37	1.09
10	S	Orageux												5.26	6.38	1.50
11	D	et	Dimanche des Rameaux											5.24	6.39	2.23
12	L	humide.												5.22	6.40	2.49
13	M													5.20	6.42	3.12
14	M	Beau,												5.19	6.43	3.31
15	J	devenant												5.17	6.44	3.50
16	V	incertain.	Vendredi-Saint											5.15	6.46	4.10
17	S	Plus												5.13	6.47	lever
18	D	froid	Dimanche de Pâques. Pâques Juives.											5.12	6.48	p.m.
19	L	avec gel.												5.10	6.49	8.46
20	M													5.08	6.50	9.48
21	M	Plus chaud	Anniversaire de naissance											5.07	6.52	10.46
22	J	tempête	de la Reine Elisabeth II, 1926											5.05	6.53	11.38
23	V	de pluie.	St-Georges											5.03	6.54	a.m.
24	S													5.02	6.56	12.21
25	D	Beau	Quasimodo											5.00	6.57	12.59
26	L	et plus												4.58	6.58	1.31
27	M	froid.												4.57	6.59	1.59
28	M													4.55	7.01	2.24
29	J	Bouras-												4.54	7.02	2.48
30	V	ques.												4.52	7.03	3.13

Fleur d'avril—POIS DE SENTEUR.

Pierre de naissance d'avril—DIAMANT.

Anniversaires de mariage importants—Septième LAINE, CUIVRE.

Huitième POTERIE, BRONZE.

VOS NERFS



ne sont pas en **ACIER**

**...et parfois l'on se demande quelle
est la résistance du corps humain**

**Lorsque vos NERFS vous trahissent, ne souhaitez pas seulement un soulagement
VOICI CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE**

Vous pouvez réellement bénéficier du plan de 6 semaines avec la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. Des milliers de gens ont déjà profité de ce plan de 6 semaines en rétablissant leur santé et en acquérant une nouvelle énergie dont ils avaient besoin. Alors pourquoi n'en bénéficieriez-vous pas aussi?

Les avantages de ce plan pour vous

Ce plan peut signifier pour vous une nouvelle force, une nouvelle vigueur... peut donner un état à vos nerfs qui corresponde à une bonne santé. Il se peut que ce traitement vous donne une nouvelle énergie dont vous avez toujours eu besoin pour bien réussir dans votre travail. Oui, voilà ce que le plan de 6 semaines avec la Nourriture du Dr Chase peut signifier pour vous!

Voici ce qui peut VOUS arriver en 6 SEMAINES SEULEMENT

Suivez fidèlement les directions. Ce ne sera pas long avant que vous réalisiez la grande différence que la Nourriture du Dr Chase fera dans votre vie. Vous pourrez devenir

plus alerte au bout de quelques jours seulement. Votre appétit recommencera, votre corps deviendra plus reposé et vos nerfs seront dans un état normal de calme et de quiétude.

Ne remettez pas à demain

Commencez dès maintenant parce que vous n'avez rien à perdre! La Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs contient tous les éléments nécessaires pour renforcer l'organisme, que l'on trouve dans la Vitamine B1, le fer et les autres minéraux. Ces ingrédients travaillent ensemble pour restaurer l'état normal de votre système nerveux et tout votre organisme en général afin d'améliorer votre santé. Ils vous aident à vous reposer naturellement et vous faire oublier l'état de fatigue et de nervosité qui vous rendait si misérable. **Achetez le gros format et économisez 39c.**



Il y a 50 ans LA DOULEUR ETAIT LE LOT DES FEMMES

Lorsque nous avons publié notre premier almanach en 1904, nous n'avions aucun produit pour soulager la douleur et les souffrances des malaises périodiques. Les crampes étaient insupportables et aucune aide semblait exister. Il s'agissait donc d'un défi à la compagnie Dr. Chase Medicine qui résolut de chercher un remède à ce malaise.

Notre résultat a produit PARADOL. Aujourd'hui, Paradol est employé d'un littoral à l'autre par des femmes canadiennes qui en sont très satisfaites.

Paradol convient pour les femmes de tous les âges. Si votre fillette ou toute autre jeune fille que vous connaissez souffre de malaise périodique, parlez-lui de l'action soulageante de Paradol. Dites-lui comment un petit comprimé peut lui donner un prompt soulagement et lui permettre de continuer à vivre heureuse tous les jours. Et n'oubliez pas que Paradol peut vous aider aussi.

Même pendant et après la ménopause, les femmes adoptent Paradol pour le soulagement des maux de tête, de la névralgie, des douleurs rhumatismales et autres malaises organiques. Lors de votre prochaine sortie pour vos emplettes, obtenez Paradol du Dr Chase chez votre pharmacien. Oui, aux prochaines douleurs périodiques, soyez prête avec Paradol.

"Je garde toujours Paradol sous la main"



Mlle Béatrice Huff

Voici un témoignage de Mlle Béatrice Huff, 431 rue Winnipeg, Penticton, C.B. au sujet de Paradol:

"Lorsque je me sens morose avec un mal de tête ou des douleurs périodiques, je garde toujours Paradol sous la main. Je travaille presque toujours avec une équipe de nuit ce qui est très fatigant pour une jeune fille surtout à certaines périodes du mois. Voilà pourquoi je veux vous remercier du merveilleux remède, le Paradol du Dr Chase. Je ne souffre plus depuis que j'emploie ce produit, et toutes les jeunes filles modernes peuvent obtenir le même soulagement en employant Paradol."



LES VRAIES DOULEURS DEMANDENT PARADOL

- malaise périodique
- névralgie ● douleurs rhumatismales
- mal de dent mal d'oreille

Obtenez un SOULAGEMENT rapide — pour toutes sortes de douleurs grâce à cette formule préparée par un fameux médecin. Il s'agit d'une préparation scientifique contenant 4 ingrédients qui soulagent rapidement les douleurs, calment les nerfs et empêchent la sensation de fatigue qui accable. Vous pouvez compter sur un soulagement rapide avec le PARADOL du Dr Chase.

"Se tordait de douleurs"



Mlle E. Klassen

"Je ne pourrais manquer de vous écrire tout le bien que m'a fait le Paradol du Dr Chase. Je travaille pendant de longues heures et je dois me tenir debout presque toute cette période. Lorsque ces 2 ou 3 jours 'difficiles' surviennent chaque mois, je souffrais auparavant un vrai cauchemar jusqu'au moment où j'eus recours à Paradol. Depuis ce temps, je continue à travailler comme d'habitude au lieu de me coucher pour me tordre de douleurs."

Mlle Elizabeth Klassen,
Acme, Alta.

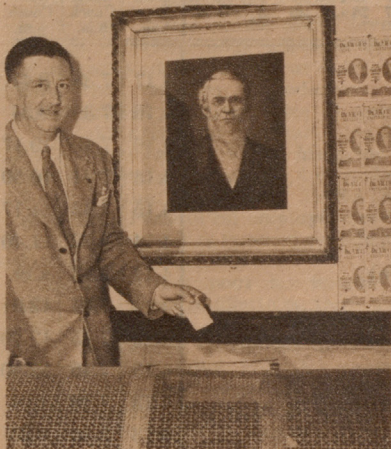
Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphériques	Juin 1954	PHASES DE LA LUNE			ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
							j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Couch. p.m.
				☾	Premier Qtr.		8	4	13 a.m.	8	5	13 a.m.			
				☾	Pleine Lune		16	7	6 a.m.	16	8	6 a.m.			
				☾	Dernier Qtr.		23	2	46 p.m.	23	3	46 p.m.			
				☾	Nouv. Lune		30	7	26 a.m.	30	8	26 a.m.			
1	M	Brume											4.17	7.38	8.41
2	M	épaisse.											4.16	7.39	9.34
3	J												4.16	7.40	10.17
4	V	Beau											4.15	7.41	10.50
5	S	et plus											4.15	7.42	11.17
6	D	frais.			Pentecôte								4.14	7.42	11.40
7	L				Shebuoth (Pentecôte Juive)								4.14	7.43	a.m.
8	M	Plus chaud.											4.14	7.44	12.01
9	M	Orages											4.13	7.45	12.20
10	J	électriques.											4.13	7.45	12.40
11	V												4.13	7.46	1.01
12	S	Beau											4.13	7.46	1.25
13	D	devenant			Dimanche de la Trinité								4.13	7.47	1.53
14	L	nuageux											4.13	7.47	2.28
15	M	et humide.											4.12	7.48	3.10
16	M												4.12	7.48	lever
17	J				Fête-Dieu								4.12	7.49	p.m.
18	V	Bouras-											4.12	7.49	9.35
19	S	ques											4.13	7.50	10.05
20	D	de vent.			Fête des Pères								4.13	7.50	10.30
21	L												4.13	7.50	10.54
22	M	Orages											4.13	7.50	11.18
23	M	électriques.											4.13	7.50	11.42
24	J	Beau			St-Jean-Baptiste								4.14	7.50	a.m.
25	V	et plus											4.14	7.51	12.08
26	S	chaud.											4.14	7.51	12.39
27	D												4.15	7.51	1.17
28	L	Orageux											4.15	7.51	2.05
29	M	venteux et											4.15	7.50	3.03
30	M	pluvieux.											4.16	7.50	4.10

Fleur de juin—ROSE.

Pierre de naissance de juin—PERLE.

Anniversaires de mariage importants—Onzième ACIER. Douzième SOIE, TOILE.

GAGNANTS DU CONCOURS 1953



Son Honneur le Maire J. R. Black vient justement de tirer le nom gagnant avec la réponse exacte au concours.

"OAKVILLE, ONTARIO"

Tous les prix en argent ont été doublés si un dessus de boîte ou une preuve d'achat a été inclus avec la participation gagnante

20 PRIX DE \$2.00 CHACUN

Mme G. Schreiner, B.P. 283, Rush Lake, Sask.; M. Friedrich, Barthel, Sask.; Mme E. Degraaf, R.R. No. 6, Brantford, Ont.; Mlle M. L. Thornton, B.P. 610, Kingsville, Ont.; Mme F. Potolicki, Ethelbert, Man. B.P. 7; M. G. Randeel, Jackson's Arm, White Bay, T.-N.; M. W. Gallagher, Milton Heights P.O., Ont.; Mme W. G. Jayes, 424 5th St. E., Cornwall, Ont.; M. R. George, Howley Port, B.P. 687, T.-N.; Mme H. Keatley, 221 John St., Sault Ste-Marie, Ont.; Master E. Carlstrom, 117 Robins Ave., Hamilton, Ont.; Mme F. Shauntz, R.R. No. 1, Wainfleet, Ont.; M. J. H. Ultican, 182 Cornhill St., Moncton, N.B.; Mme K. Gaffney, 34 Laurier St., Stratford, Ont.; Mme T. Cumming, C.P. 1030-279, Blvd. Olivier, Asbestos, P.Q.; Mme V. Clements, 813-9 Ave. N., Lethbridge, Alberta; Mme A. Bacon, B.P. 66, Clarkson, Ont.; Mme J. Wharry, Fitch Bay, B.P. 24, P.Q.; Mme Stanley McClelland, Norwick, Ont.; Mme C. Andrews, R.R. No. 2, Trenton, Cté. Picton, N.-E.

Premier Prix \$500.00

Mme Ray Larsen, B.P. 240, Govan, Sask.

Deuxième Prix \$100.00

M. E. M. Ludlow, 31 rue Reid, Corner Brook, T.-N.

Troisième Prix \$50.00

Mme Angelina Doucette, Rustico Harbour, I.P.E.

Quatrième Prix \$20.00

Mme George Stordy, R.R. Victoria, I.P.E.

25 PRIX DE \$1.00 CHACUN

Mme M. W. Warshawski, Alcomdale, Alb.; Mlle E. Rosinski, Fenwick, Ont.; Mlle M. P. Filby, B.P. 461, Alymer W., Ont.; Mme D. McWhinney, B.P. 510, Goderich, Ont.; Mme H. R. Parsons, Summerside, Bay of Islands, T.-N.; M. D. Jones, Skidegate Mission, C.B.; M. Augustus Bridger, Twillingate, T.-N.; Mme G. Skanes, Main St., Bell Island, Wabana, T.-N.; M. D. Hancock, King's Cove, Bonavista Bay, T.-N.; Mme O. J. Delahaye, Aurora, Ont., B.P. 604; Mlle V. Girard, Belle Anse, Cté. Gaspé, P.Q.; Mlle J. Tapper, Highland Creek P.O., Ont.; M. K. Borutski, 163 Balsam St., Timmins, Ont.; Mlle M. MacLean, King's Co. Newzealand, I.P.E.; M. F. Waldron, Bloomfield, I.P.E.; Mme E. Shewchuk, 4423-118 Ave., Beverly, Alb.; Mme D. Watters, B.P. 317, Delia, Alb.; Mme Louis Guimond, St-Quentin, N.B.; Mme A. Pasichnyk, B.P. 18, Vilna, Alb.; Mme E. Hoelke, 257 Everett St., Pembroke, Ont.; Mme A. K. MacKay, B.P. 313, Rivers, Man.; Mlle S. J. Holloway, Port Blandford, T.-N.; Mme E. S. Wedow, 1460 Newton Rd., R.R. No. 6, New Westminster, C.B.; Mme F. Johnson, Shaunavon, Sask.; Mme Z. Elcie, 220 Park St., Chatham, Ont.

Tous les gagnants ont été avertis par lettre

Vous pouvez commander ENERJETS par la poste! Voir pages 30 et 31! 17

\$1650.00 de prix en argent!

(1er Prix de \$500.00 Doublé à \$1000.00 si un dessus de boîte est inclus)

COMBIEN DE FOIS LE MOT

“ENERJETS”

EST MENTIONNÉ DANS L'ALMANACH AU COMPLET?

CONCOURS ENERJETS

Pour célébrer le 50ème Anniversaire de la publication de l'Almanach du Dr Chase et l'introduction de notre nouveau produit Enerjets, nous avons augmenté le total de nos prix à \$1,650.00. Il suffit simplement pour vous de lire attentivement l'Almanach d'un bout à l'autre. Chaque fois que vous voyez le mot "ENERJETS", inscrivez-le. Comptez combien de fois le mot "ENERJETS" apparaît et inscrivez votre réponse sur le coupon de participation fournie ci-dessous. C'est facile n'est-ce pas? Si vous gagnez le 1er Prix, vous obtenez \$500.00, doublé à \$1000.00 si un dessus de boîte ou une preuve d'achat d'un produit du Dr Chase (y compris ENERJETS) est inclus avec votre participation au concours.

50 PRIX EN ARGENT

Tous les prix seront doublés si un dessus de boîte ou une preuve d'achat d'un produit du Dr Chase est inclus.

- 1er Prix \$500.00 doublé à \$1000.00**
- 2ème Prix \$50.00 doublé à \$100.00**
- 3ème Prix \$25.00 doublé à \$50.00**
- 4ème Prix \$12.50 doublé à \$25.00**
- 5ème Prix \$12.50 doublé à \$25.00**
- 45 Prix de \$3.00 doublés à \$10.00**

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

- 1. Indiquez sur la formule ci-dessous votre réponse et inscrivez LISIBLEMENT votre nom et votre adresse.**
- 2. Envoyez autant de participations que vous désirez en découpant un coupon de la même dimension que celui qui est ci-dessous.**
- 3. Tous les prix seront doublés si vous envoyez avec votre réponse, un dessus de boîte, une étiquette ou un fac-similé raisonnable d'un produit du Dr Chase (y compris Enerjets) avec votre participation au concours.**
- 4. Si plusieurs réponses indiquent le nombre exact, elles seront mises ensemble et les 50 premières tirées au sort par le Maire d'Oakville, recevront les prix selon l'ordre du tirage.**
- 5. Toutes les entrées doivent être mises à la poste au plus tard le 31 mai 1954. N'incluez pas autre chose que le matériel du concours dans votre enveloppe.**
- 6. La décision des juges sera finale et aucune correspondance ne pourra être entreprise au sujet du concours.**
- 7. Tout le monde au Canada peut participer à ce concours à l'exception des employés de Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., leur famille ou leurs agences de publicité.**

\$1650.00 en ARGENT! Découpez et envoyez aujourd'hui!

Editeur du Concours,
Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd.,
Oakville, Ontario.

Le mot "Enerjets" est mentionné..... fois dans l'Almanach en entier 1954 du Dr. Chase.

MON NOM EST.....

(Ecrivez en lettres moulées)

ADRESSE.....

VILLE OU VILLAGE..... PROV.....

(Toutes les entrées doivent être mises à la poste au plus tard à minuit le 31 mai 1954)

Etes-VOUS un PRISONNIER du MAL DE DOS?



La constipation ou l'état passager de reins défectueux peut causer un mal de dos. Ce malaise peut être causé par l'irritation urinaire ou le mauvais fonctionnement de la vessie. Quelqu'en soit la cause, un mal de dos peut rendre chaque moment du jour insupportable et désagréable en plus de vous mettre dans un état misérable et malheureux.

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie peuvent vous aider comme elles l'ont fait pour des milliers d'autres gens. Dès que vous éprouverez une mal de dos, la constipation ou une attaque de bile, essayez le remède qui a déjà soulagé des milliers de personnes, les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie.

Pilules DR.CHASE pour les Reins et le Foie **2 moyens de soulagement**

"Au lit pendant 45 JOURS"



Mme A. Janzen

Mme Augusta Janzen d'Abbotsford, C.B. croyait son cas désespéré et se demandait comment obtenir un soulagement. Nous aimerions vous faire lire ce que les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont fait pour elle: "Il y a

quelque temps je souffrais tellement de trouble avec mes reins que j'ai dû être au lit pendant 45 jours et j'avais perdu tout espoir de me rétablir. Puis, en attendant parler des Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie, j'en achetai une boîte. En moins d'une semaine je pouvais me lever et ma santé se rétablissait graduellement. Je prends maintenant deux pilules par semaine et je n'ai plus de trouble avec mes reins."

SANS CESSER AUX PRISES AVEC DES DOULEURS

"Je serais contente si vous consentiez à publier cette lettre dans votre Almanach pour que d'autres personnes puissent profiter comme moi des Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie" écrit Mme Eugène Bérubé de Mont-Joli, P.Q.



Mme E. Bérubé

"J'étais très maigre, et je souffrais de constipation. Chaque soir, j'avais tellement mal dans le dos que je ne pouvais dormir. Lorsque j'entendis parler des Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie, je voulus les essayer. Après cinq boîtes de pilules, j'étais complètement soulagée et je commençai à engraisser. Je ne saurais vous dire comment j'apprécie le bien que m'ont fait les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie."

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphé- riques	Juillet 1954	PHASES DE LA LUNE			ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
				☾ Premier Qtr.	☽ Pleine Lune	☾ Dernier Qtr.	j. h. m.	j. h. m.	j. h. m.	j. h. m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Couch. p.m.		
1	J	Beau	Confédération (Canada)				7 8 33 p.m.	15 7 29 p.m.	15 8 29 p.m.	22 8 14 p.m.	29 6 20 p.m.	4.16	7.50	8.47	
2	V	devenant										4.17	7.50	9.17	
3	S	incertain.										4.18	7.50	9.42	
4	D		Jour de l'Indépendance, (E.U.)									4.18	7.50	10.04	
5	L	Humide.										4.19	7.49	10.24	
6	M	Brumeux.										4.19	7.49	10.44	
7	M	Incertain.										4.20	7.49	11.04	
8	J	Orages										4.21	7.48	11.27	
9	V	électriques.										4.22	7.48	11.53	
10	S											4.22	7.47	a.m.	
11	D	Beau										4.23	7.47	12.26	
12	L	et										4.24	7.46	1.04	
13	M	frais.										4.25	7.46	1.52	
14	M											4.26	7.45	2.48	
15	J	Bouras-										4.26	7.44	lever	
16	V	ques										4.27	7.44	p.m.	
17	S	de										4.28	7.43	8.35	
18	D	vent.										4.29	7.42	9.00	
19	L											4.30	7.41	9.23	
20	M	Brume.										4.31	7.40	9.47	
21	M	Orages										4.32	7.40	10.12	
22	J	électriques										4.33	7.39	10.41	
23	V	intermit-										4.34	7.38	11.16	
24	S	tents.										4.35	7.37	11.57	
25	D											4.36	7.36	a.m.	
26	L	Gros										4.37	7.35	12.51	
27	M	orages										4.38	7.34	1.53	
28	M	devenant										4.40	7.32	3.03	
29	J	plus frais.										4.41	7.31	coul.	
30	V	Beau et										4.42	7.30	p.m.	
31	S	plus chaud.										4.43	7.29	8.06	

Fleur de juillet—PIED-D'ALOUETTE.

Pierre de naissance de juillet—RUBIS.

Anniversaires de mariage importants—Treizième DENTELLE. Quatorzième IVOIRE.

Le mal de dos atteint jeunes et vieux

Le mal de dos atteint tout le monde sans égard à l'âge. Veuillez lire les deux témoignages que nous publions ci-dessous. L'un provient d'une jeune fille, et l'autre d'une femme de 70 ans.

"J'ai seulement 19

... MAIS J'AI MAL AU DOS"



Mlle Elsie Lavoie

"Je conseille à tous ceux et celles qui souffrent d'un mal de dos d'essayer les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie" écrit Mlle Elsie Lavoie, âgée de 19 ans, de 6609 Hadley, Ville Emard, Montréal. "Il y a deux mois je commençais à travailler dans un bureau comme secrétaire. A la fin de la journée, j'étais épuisée, non par mon travail mais par un mal de dos. Quelqu'un me conseilla alors les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie que j'essayai. En peu de temps mon mal dans le dos avait complètement disparu et je me sentais alerte même après une journée de travail au bureau. Toute jeune fille de bureau qui souffre d'un mal dans le dos devrait essayer les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie comme je l'ai apprécié moi-même."

"J'ai plus de 70

... ET JE ME SENS TRÈS BIEN!"

"Je suis propriétaire d'une maison de pension" dit Mme Lucy Turcotte de Galt, Ontario, "et à l'âge de 70 je peux encore faire la cuisine et prendre soin de mes neuf pensionnaires. J'emploie les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie depuis plus de trente ans, et je ne pourrais m'en priver lorsque j'éprouve un malaise au dos ou la constipation. C'est le seul remède auquel j'attribue ma bonne santé, et réellement je me sens très bien."

L'ONGUENT DU DR CHASE FOURNIT
UNE ACTION CICATRISANTE POUR
PLUSIEURS CONDITIONS

Eczema	Exanthème	Coupures
Brûlures	Boutons	Morsures
Furoncles	Echaudures	d'insectes
Hémor- roïdes	Comédons	Coups de soleil
Maux de pied	Irritation	Gerçures Pieds d'Athlète

Soyez toujours préparés. Achetez maintenant une boîte d'onguent du Dr Chase, et gardez-la sous la main en cas d'urgence.

"Je souffrais d'hémorroïdes!"



Mme Edwin Sarty

Mme Edwin Sarty de New Germany, N.E., nous fournit un témoignage remarquable au sujet de l'efficacité de l'onguent du Dr Chase.

"Il y a plusieurs années, je souffrais beaucoup d'hémorroïdes et j'ai essayé plusieurs onguents et traitements mais sans résultats. Mon mari me conseilla d'essayer l'Onguent du Dr Chase mais je lui disais que ce serait comme les autres remèdes. Cependant je me suis décidée une bonne fois et je dois avouer que j'étais agréablement surprise de constater les résultats dès la première application. J'aurais dû l'employer dès le début ce qui m'aurait exempté l'agonie que j'ai soufferte. Je suis heureuse de vous dire que je n'ai plus de trouble avec mes hémorroïdes depuis ce temps."

DEVINETTES

Vous n'êtes peut-être pas un génie en mathématiques, mais voyons si vous pouvez résoudre les problèmes suivants:

1. Pouvez-vous arriver au montant de 1,000 en vous servant seulement de huit 8.
2. Pouvez-vous placer quelque chose dans la main gauche d'une personne, qu'elle ne pourra toucher de la main droite.

(Réponses à la page 28)

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphériques	Août 1954	PHASES DE LA LUNE			ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve			
				☾ Premier Qtr.	☽ Pleine Lune	☾ Dernier Qtr.	☽ Nouv. Lune	j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Couch. p.m.
1	D	Tempéra-						6	1	50 p.m.	6	2	50 p.m.	4.44	7.28	8.28
2	L	ture						14	6	3 a.m.	14	7	3 a.m.	4.45	7.26	8.48
3	M	agréable.						20	11	51 p.m.	21	12	51 a.m.	4.46	7.25	9.08
4	M							28	5	21 a.m.	28	6	21 a.m.	4.47	7.24	9.30
5	J	Très chaud.												4.49	7.22	9.55
6	V	Incertain												4.50	7.21	10.24
7	S	et vents												4.51	7.20	11.00
8	D	violents.												4.52	7.18	11.43
9	L													4.53	7.17	a.m.
10	M	Orages												4.54	7.15	12.35
11	M	électriques												4.56	7.14	1.36
12	J	devenant												4.57	7.12	2.43
13	V	beau.												4.58	7.11	3.54
14	S													4.59	7.09	lever
15	D	Bourasques												5.00	7.08	p.m.
16	L	de vent.												5.02	7.06	7.53
17	M													5.03	7.05	8.16
18	M	Beau												5.04	7.03	8.45
19	J	et												5.05	7.01	9.18
20	V	très chaud.												5.06	7.00	9.58
21	S													5.08	6.58	10.48
22	D	Nuageux												5.09	6.56	11.46
23	L	devenant												5.10	6.55	a.m.
24	M	plus froid.												5.11	6.53	12.51
25	M													5.12	6.51	2.02
26	J	Ciel												5.14	6.50	3.12
27	V	clair.												5.15	6.48	4.23
28	S	Orages												5.16	6.46	cou.
29	D	élec-												5.17	6.44	p.m.
30	L	triques.												5.18	6.42	7.13
31	M	Beau												5.19	6.41	7.34

Fleur d'août—GLAÏEUL.

Pierre de naissance d'août—ONYX.

Anniversaires de mariage importants—Quinzième CRISTAL. Vingtième PORCELAINE.

1904

50

1954

ANNÉES CÉLÈBRES

Au cours des 50 années dernières, l'Almanach du Dr Chase fut présenté annuellement dans tous les foyers. Cette période fut témoin d'événements célèbres dans le monde entier, et bien qu'il soit impossible d'imprimer tout ce qui eut lieu, nous espérons intéresser nos lecteurs en rappelant quelques faits parmi les plus importants, qui sont survenus durant ce demi-siècle.

1904

Sir Wilfrid Laurier est le premier-ministre du Canada avec un salaire annuel de \$8.000 par année. Aujourd'hui le premier ministre reçoit un total de \$23.000 par année y compris les allocations).

1909

6 avril — Le Commandant R. E. Peary découvre le Pôle Nord.

1910

1er janvier — Le beurre se vend au Canada au prix de 52c pour 2 lbs.

1912

15 avril — Le Titanic fait naufrage entraînant 1517 pertes de vie.

1914

4 août — L'Angleterre déclare la guerre.

1915

1er janvier — Le steak de surlonge se vend 47c pour 2 lbs; le bacon, 26c la lb. et le café, .09 la lb.

1917

6 décembre — Explosion à Halifax causant 1,600 morts, 6,000 blessés et 20,000 sans logis.

1927

7 janvier — La communication téléphonique est établie entre New York et Londres.

1929

11 juin — Le plus grand hôtel dans l'Empire Britannique est inauguré. Il s'agit du Royal York à Toronto.

1932

1er mars — Charles Lindbergh Jr. est enlevé de la demeure de ses parents.

1934

28 mai — Les Quintuplettes Dionne naissent à Callander, Ont.

1935

23 août — Le premier ministre Wm. A. Aberhart établit au pouvoir le Crédit Social par une victoire puissante en Alberta.

1936

20 janvier — George meurt à Sandringham et Edouard VIII qui lui succède abdiqua au mois de décembre de la même année pour "celle qu'il aime".

23 avril — Le Dr D. E. Robertson et Alfred Scadding sont sortis vivants d'une mine d'or à Moose River, N.E. après avoir été enterrés pendant 240 heures.

1937

12 mai — Couronnement du Roi George VI.

1939

17 mai — Le Roi et la Reine arrivent à Québec pour une tournée royale au Canada.

3 septembre — L'Angleterre déclare la guerre à l'Allemagne, et le Canada fait de même le 10 septembre.

1940

5 novembre — Franklin D. Roosevelt ré-élu Président des Etats-Unis pour un troisième terme.

1941

9 février — Winston Churchill s'adresse au monde entier par radio et demande, "donnez-nous les outils et nous accomplirons la tâche".

1er octobre — Le prix de l'essence au Canada est augmenté à 34 1/2 sous.

7 décembre — Le Japon attaque Pearl Harbour.

1942

19 août — Les Canadiens attaquent Dieppe et perdent plusieurs victimes.

1943

18 août — F.D.R. et Churchill se rencontrent à Québec.

24 décembre — Eisenhower est nommé à la tête des forces d'invasion de l'Europe.

1944

5 juin — Les alliés capturent Rome.

6 juin — Jour de l'Invasion.

1945

12 avril — Roosevelt meurt et Harry S. Truman devient Président des Etats-Unis.

6 août — Début de l'âge atomique. La première bombe atomique fait explosion à Hiroshima.

1948

30 janvier — Ghandi est assassiné aux Indes.

1949

17 mars — Le beurre se vend au Canada à 58c la livre.

POPULATION DU CANADA

1904	5,370,000
1930	9,934,000
1951	13,893,000
1953	14,818,000

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphé- riques	Sept. 1954	PHASES DE LA LUNE			ONT. ET QUÉ.			Prov. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
				b	c	d	j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Couch. p.m.
1	M	Plus chaud					5	7	28 a.m.	5	8	28 a.m.	5.21	6.39	7.58
2	J	devenant					12	3	19 p.m.	12	4	19 p.m.	5.22	6.37	8.26
3	V	nuageux.					19	6	11 a.m.	19	7	11 a.m.	5.23	6.35	8.58
4	S						26	7	50 p.m.	26	8	50 p.m.	5.24	6.33	9.37
5	D	Orages											5.25	6.32	10.25
6	L	électriques	Fête du Travail										5.27	6.30	11.20
7	M	plus frais.											5.28	6.28	a.m.
8	M												5.29	6.26	12.23
9	J	Beau											5.30	6.24	1.33
10	V	et											5.31	6.22	2.45
11	S	sec.											5.33	6.20	4.00
12	D												5.34	6.18	lever
13	L	Plus chaud											5.35	6.16	p.m.
14	M	devenant											5.36	6.15	6.46
15	M	nuageux.											5.37	6.13	7.19
16	J												5.39	6.11	7.58
17	V	Venteux											5.40	6.09	8.45
18	S	et											5.41	6.07	9.41
19	D	humide.											5.42	6.05	10.45
20	L												5.43	6.03	11.53
21	M	Beau.											5.45	6.01	a.m.
22	M												5.46	5.59	1.03
23	J	Humide											5.47	5.57	2.13
24	V	brumeux.											5.48	5.56	3.20
25	S												5.49	5.54	4.26
26	D	Averses											5.51	5.52	cou.
27	L	et											5.52	5.50	p.m.
28	M	plus frais.	Jour de l'an des Juifs (Rosh Hashanah)										5.53	5.48	6.02
29	M	Vents											5.54	5.46	6.28
30	J	violents.											5.56	5.44	6.58

Fleur de septembre—ASTER.

Pierre de naissance de septembre—SAPHIR.

Anniversaires de mariage importants—Vingt-cinquième ARGENT.

Trentième PERLE.

VOS SYMPTÔMES DE RHUME ENRAYÉS EN 24 HEURES

ou nous

VOUS PAYONS \$1.00

Vous n'éprouverez plus de reniflement, de toux, de rhume, de frissons, de perte de temps et de malaises—voilà le bien que doit vous faire les **COMPRIMÉS DU DR CHASE** en 24 HEURES.

Soyez prêts dès le premier symptôme du rhume. Prenez un comprimé, ensuite un autre au bout de quatre heures jusqu'à un maximum de quatre par jour. Chaque comprimé contient non pas un mais quatre ingrédients prouvés pour enrayer les symptômes du rhume. Voici l'action de ce comprimé pour vous!

1. Combat la fièvre et les douleurs musculaires.
2. Combat les symptômes du rhume, la douleur et le mal de tête.
3. Combat la lassitude et l'étourdissement.
4. Combat le microbe du rhume qui envahit les fosses nasales.

"3 Comprimés m'ont suffi!"



Mme E. McCallum

"Permettez-moi de dire que je pense les comprimés du Dr Chase merveilleux. Je souffrais d'un rhume de cerveau, et j'avais mal à la gorge. Trois comprimés m'ont suffi pour être soulagée. C'était ma première expérience avec ces comprimés et je dois dire qu'ils ont été merveilleux pour mon mari et moi."

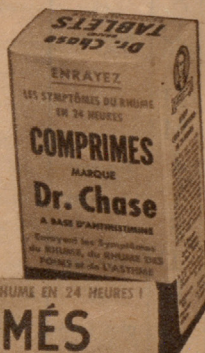
Mme Edith McCallum,
793 est, 2ème Ave, Owen Sound, Ontario

C'est pourquoi nous vous disons en toute confiance: achetez l'enveloppe de comprimés du Dr Chase à 59c ou le format économique de 40 comprimés à \$1.49. Si vos symptômes de rhume ne sont pas enrayerés en 24 heures, retournez l'enveloppe du petit format ou la feuille de directions du format économique de comprimés du Dr Chase à Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont. et vous recevrez \$1.00. Pendant toutes saisons, protégez votre famille contre le rhume avec les comprimés de marque Dr Chase.

Enveloppe
pratique,
format à 59c

Economisez 48c

Achetez le format
économique For-
mat (40 compri-
més pour \$1.49).



Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphériques	Oct. 1954	PHASES DE LA LUNE	ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
					j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Couch. p.m.
				☾ Premier Qtr.....	5	12	31 a.m.	5	1	31 a.m.			
				☾ Pleine Lune.....	12	12	10 a.m.	12	1	10 a.m.			
				☾ Dernier Qtr.....	18	3	30 p.m.	18	4	30 p.m.			
				☾ Nouv. Lune.....	26	12	47 p.m.	26	1	47 p.m.			
1	V	Incertain									5.57	5.42	7.36
2	S	et									5.58	5.40	8.19
3	D	pluvieux.									5.59	5.38	9.11
4	L										6.00	5.37	10.09
5	M	Beau									6.02	5.35	11.14
6	M	et plus									6.03	5.33	a.m.
7	J	frais.									6.04	5.31	12.24
8	V	Gel.									6.06	5.29	1.35
9	S	Plus chaud									6.07	5.28	2.49
10	D	devenant									6.08	5.26	4.06
11	L	nuageux.									6.09	5.24	lever
12	M										6.11	5.22	p.m.
13	M	Plus froid									6.12	5.20	5.52
14	J	s'éclair-									6.13	5.18	6.38
15	V	cissant									6.14	5.17	7.33
16	S	lentement.									6.16	5.15	8.35
17	D	Beau									6.17	5.13	9.45
18	L	et plus									6.18	5.12	10.55
19	M	chaud.									6.20	5.10	a.m.
20	M										6.21	5.08	12.05
21	J	Bouras-									6.22	5.06	1.13
22	V	ques									6.24	5.05	2.18
23	S	de vent.									6.25	5.03	3.22
24	D										6.26	5.02	4.26
25	L	Beau									6.28	5.00	5.28
26	M	devenant									6.29	4.58	cou.
27	M	nuageux.									6.30	4.57	p.m.
28	J	S'éclair-									6.32	4.55	5.36
29	V	cissant									6.33	4.54	6.17
30	S	et plus									6.35	4.52	7.17
31	D	froid.									6.36	4.51	8.02

Fleur d'octobre—CALENDULE.

Pierre de naissance d'octobre—OPALE.

Anniversaires de mariage importants—Trente-cinquième CORAIL, Quarantième RUBIS.

Maman!

**Avez-vous écrit cette
lettre aujourd'hui?**

*Cher Directeur
Veuillez excuser l'absence
de Jean à l'école, la semaine
dernière. Il souffrait d'une
toux très mauvaise, et je
l'ai gardé à la maison.*

Le Sirop du Dr Chase contre la Toux
vaut son pesant d'or lorsque votre enfant
souffre d'une toux sèche, à coups répétés
et venant du fond de la gorge.

Le Sirop du Dr Chase contre la Toux
soulage rapidement, libère le flegme et
favorise la respiration. De plus, il est si
agréable au goût que les enfants le prennent
sans la moindre hésitation.

La prochaine fois que votre enfant
souffrira de la toux due au croup, rhumes
ou bronchite, obtenez et employez le
Sirop du Dr Chase contre la Toux. Vous
soulagerez la toux plus rapidement et
vous retournerez plus tôt votre enfant à
l'école.

Sirop du Dr Chase Contre la Toux

"Je compte sur votre merveilleux Sirop contre la toux"

Voilà ce que Mme C. W. Baxter de
Cultus Lake, C.B. au sujet du sirop du
Dr Chase contre la toux.

"Je ne pourrais me passer chez nous du
sirop du Dr Chase contre la toux" dit Mme
Baxter. "Nous l'avons employé si souvent
pour soulager la toux des enfants et leur
permettre de mieux dormir la nuit. D'ail-
leurs ils en aiment la saveur et j'en aime
l'effet salutaire."

POIDS ET MESURES POUR LA CUISINE

2 tasses	1 chopine
2 chopines	1 pinte
1 cuillerée à table	½ once
8 pintes	1 boisseau
4 tasses de farine	1 livre
2 tasses de graisse	1 livre
4 pintes	1 gallon
2 tasses de sucre granulé	1 livre
2½ tasses de maïs	1 livre
2¾ tasses de cassonade	1 livre
2 tasses de viande	1 livre
2½ tasses de sucre en poudre	1 livre
3¼ tasses de sucre à glacer	1 livre
16 onces	1 livre
2 cuillerées à table de beurre, de sucre, de sel	1 once
4 cuillerées à table de farine	1 once
16 cuillerées à table	1 tasse
60 gouttes	1 c. à thé
3 cuillerées à thé	1 c. à table
4 cuillerées à table	¼ de tasse
1 tasse d'amandes écaillées	¼ livre
¼ livre de fécule de maïs	¾ tasse

MESURES PAR TASSE

(approximatives seulement)

1 tasse de sucre granulé	½ livre
1 tasse de beurre	½ livre
1 tasse de graisse	½ livre
1 tasse de farine	¼ livre
1 tasse de riz	½ livre
1 tasse de maïs	6.4 onces
1 tasse de raisins (égrappés)	6 onces
1 tasse de groseilles (lavées)	6 onces
1¼ tasse de chapelure	2 onces
½ tasse de chapelure fine	2 onces
1 tasse de viande hachée	½ livre

POUR LA TOUX, LE RHUME, LA BRONCHITE

FORMAT
RÉGULIER

43c

GROS FORMAT
ÉCONOMIQUE

89c



Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphé- riques	Nov. 1954	PHASES DE LA LUNE	ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
					j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Couch. p.m.
				☾ Premier Qtr.....	3	3	55 p.m.	3	4	55 p.m.			
				☾ Pleine Lune.....	10	9	29 a.m.	10	10	29 a.m.			
				☾ Dernier Qtr.....	17	4	32 a.m.	17	5	32 a.m.			
				☾ Nouv. Lune.....	25	7	30 a.m.	25	8	30 a.m.			
1	L	Beau	La Toussaint.....								6.37	4.50	9.04
2	M	et plus	.....								6.39	4.48	10.09
3	M	chaud.	.....								6.40	4.47	11.17
4	J		.....								6.41	4.45	a.m.
5	V	Brume	.....								6.43	4.44	12.28
6	S	matinale.	.....								6.44	4.43	1.40
7	D	Nuageux	.....								6.46	4.41	2.56
8	L	et	.....								6.47	4.40	4.14
9	M	humide.	.....								6.48	4.39	5.36
10	M		.....								6.50	4.38	lever
11	J	S'éclair-	Fête du Souvenir.....								6.51	4.36	p.m.
12	V	cissant	.....								6.52	4.35	6.17
13	S	et	.....								6.54	4.34	7.27
14	D	plus froid.	.....								6.55	4.33	8.40
15	L		.....								6.57	4.32	9.54
16	M	Bouras-	.....								6.58	4.31	11.04
17	M	ques	.....								6.59	4.30	a.m.
18	J	de vent.	.....								7.01	4.29	12.11
19	V		.....								7.02	4.28	1.15
20	S	Ciel	.....								7.03	4.27	2.19
21	D	clair	.....								7.04	4.26	3.21
22	L	et plus	.....								7.06	4.26	4.24
23	M	chaud.	.....								7.07	4.25	5.26
24	M		.....								7.08	4.24	6.28
25	J	Pluie	.....								7.10	4.24	cou.
26	V	froide	.....								7.11	4.23	p.m.
27	S	venteux.	.....								7.12	4.22	5.57
28	D	Ensoleillé	Premier dimanche de l'Avent.....								7.14	4.22	6.57
29	L	et plus	.....								7.15	4.21	8.01
30	M	chaud.	St-André.....								7.16	4.21	9.07

Fleur de novembre—
CHRYSANTHÈME.Pierre de naissance de novembre—
TOPAZE.Anniversaires de mariage importants—Quarante-cinquième SAPHIR
Cinquantième OR.

"RIEN N'EST AUSSI EFFICACE que les Comprimés du Dr Chase



Mme C. A. Hewitt

Mme C. A. Hewitt de Creston, C.B. emploie avec confiance les comprimés du Dr Chase et son expérience avec ce remède a donné les mêmes résultats qui nous sont transmis par d'autres lettres qui nous parviennent. "Chaque hi-

ver j'avais du trouble avec des maux de gorge et des rhumes. Parfois j'en devenais même très malade. L'hiver dernier j'ai acheté des comprimés du Dr Chase et je dois vous avouer franchement que je n'ai jamais pris de remède aussi efficace pour soulager un rhume ou un mal de gorge."

"Ma voisine s'y connaissait!"

La plupart des gens ont le plaisir de vivre avec de bons voisins et Mme Alex Bédard de Wales, Ontario apprécie surtout le conseil d'une voisine qui lui aida beaucoup. "Je souffrais d'un rhume depuis plus d'un mois et après avoir essayé en vain plusieurs remèdes, ma voisine me conseilla les Comprimés du Dr Chase. Les résultats furent merveilleux pour moi. Toutes les douleurs à la tête et dans la gorge disparurent comme par enchantement et en peu de temps j'étais complètement rétablie. Je suis donc reconnaissante à ma voisine et à vous pour les Comprimés du Dr Chase."

(Réponses aux devinettes de la page 20)

1. 8 plus 8 plus 8 plus 88 plus 888 égalent 1,000. 2. Simplement placez le coude droit d'une personne dans sa main gauche.

SATISFACTION COMPLÈTE - OU NOUS VOUS PAYONS

Les remèdes du Dr Chase sont tellement bien connus que presque tous les marchands de remèdes les gardent en magasin. Si vous ne pouvez les obtenir de votre marchand, ou si vous demeurez loin du village, écrivez-nous directement en incluant le paiement pour les remèdes que vous désirez. Ils seront envoyés directement à votre adresse, frais de transport payés d'avance. Envoyez toujours l'argent par mandat postal, bon de poste ou lettre enregistrée. Nous garantissons la livraison.

Lorsque vous commandez des remèdes, suivez bien les modes d'emploi. A la fin d'un traitement, si vous n'êtes pas complètement satisfait, retournez la partie antérieure du cartonnage indiquant le remède que vous avez acheté en inscrivant votre nom et votre adresse et envoyez le tout à The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont. Votre prix d'achat ainsi que les frais postaux vous seront directement remboursés.

LISTE DE PRIX

Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs (60 pilules).....	\$.79	Sirop du Dr Chase contre la toux (gros format).....	.89
Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs (180 pilules).....	1.98	Poudre du Dr Chase contre le catarrhe.....	.43
Onguent du Dr Chase (boîtes).....	.69	Remède du Dr Chase pour le foie....	1.23
Onguent du Dr Chase (gros format)...	2.23	Liniment du Dr Chase.....	.39
Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie.....	.49	Émplatre du Dr Chase pour le mal de dos.....	.49
Paradol du Dr Chase.....	.43	Comprimés de marque Dr Chase (petit format).....	.59
Paradol du Dr Chase (gros format)...	1.23	Comprimés de marque Dr Chase (gros format).....	1.49
Sirop du Dr Chase contre la toux (petit format).....	.43	Enerjets—Vitamines, Minéraux, Foie et Fer (60 capsules).....	5.95

Prix de détail suggérés, sujets à changement sans pré-avis

THE DR. A. W. CHASE MEDICINE CO. LTD.

Oakville

Ontario

Canada

Jours du Mois	Jours de la Semaine	Prévisions Atmosphé- riques	Déc. 1954			PHASES DE LA LUNE			ONT. ET QUÉ.			PROV. MAR. ET TERRE-NEUVE			Heure Moyenne Locale Ont., Qué., Prov. Mar. et Terre-Neuve		
									j.	h.	m.	j.	h.	m.	Soleil Lever h.m.	Soleil Couch. h.m.	Lune Couch. p.m.
1	M	Incertain	☾	☾	☾	☾	☾	☾	3	4	56 a.m.	3	5	56 a.m.	7.17	4.20	10.15
2	J	devenant	☾	☾	☾	☾	☾	☾	9	7	56 p.m.	9	8	56 p.m.	7.18	4.20	11.25
3	V	beau	☾	☾	☾	☾	☾	☾	16	9	21 p.m.	16	10	21 p.m.	7.19	4.20	a.m.
4	S	et plus	☾	☾	☾	☾	☾	☾	25	2	33 a.m.	25	3	33 a.m.	7.20	4.19	12.36
5	D	frais.	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.22	4.19	1.49
6	L		☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.23	4.19	3.07
7	M	Grosses	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.24	4.19	4.26
8	M	tempêtes,	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.25	4.18	5.46
9	J	s'éclair-	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.26	4.18	lever
10	V	cissant	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.27	4.18	p.m.
11	S	lentement.	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.28	4.18	6.16
12	D		☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.28	4.18	7.31
13	L	Grésil	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.29	4.18	8.46
14	M	et	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.30	4.19	9.56
15	M	neige.	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.31	4.19	11.03
16	J	Beau	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.32	4.19	a.m.
17	V	et plus	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.32	4.19	12.08
18	S	chaud.	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.33	4.20	1.12
19	D		☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.34	4.20	2.15
20	L	Vents	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.34	4.20	3.17
21	M	violents	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.35	4.21	4.19
22	M	devenant	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.35	4.21	5.19
23	J	plus froid.	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.36	4.22	6.16
24	V		☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.36	4.22	7.08
25	S	Tempéra- ture	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.37	4.23	cou.
26	D	agréable.	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.37	4.24	p.m.
27	L		☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.38	4.24	7.00
28	M	Incertain	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.38	4.25	8.07
29	M	grésil	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.38	4.26	9.16
30	J	et	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.38	4.27	10.25
31	V	neige.	☾	☾	☾	☾	☾	☾							7.38	4.27	11.35

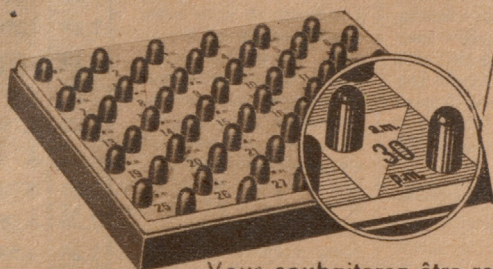
Fleur de décembre—NARCISSE. Pierre de naissance de décembre—TURQUOISE.
Anniversaires de mariage importants—55-ième ÉMERAUDE. 60-ième DIAMANT.

Seulement la formule

ENERJETS

contient

6 VITAMINES + 3 MINÉRAUX + FOIE + FER



D'un coup d'œil dans la boîte automatique, ENERJETS vous vous rendez compte de vos 30 jours de progrès!

Chaque boîte comprend 30 carrés et chacun d'eux contient votre dose quotidienne—2 ENERJETS. Vous en prenez une après le déjeuner, l'autre après le repas du midi ou du soir. Il n'est pas nécessaire de calculer. Les carrés vides indiquent automatiquement votre progrès.

Vous souhaitez être rendu à

30 JOURS DE MAINTENANT

lorsque vous aurez lu ce message concernant votre santé!

Votre corps fonctionne-t-il à moitié?**Enerjets peuvent vous donner une vigueur et une vitalité énergiques!**

Votre corps est un mécanisme délicat. Il fonctionne selon l'énergie fournie par les aliments. Mais si ce que vous mangez fournit seulement la MOITIÉ de l'énergie requise par votre corps, celui-ci fonctionne probablement à MOITIÉ aussi. Vous vous sentez donc fatigué, apathique, sans vigueur ni vitalité. En somme, vous vous sentez à MOITIÉ en vie.

Evidemment vous aimeriez quelque chose pour remédier à cette situation, mais quoi? Eh bien c'est pour vous que les capsules ENERJETS ont été préparées après des recherches laborieuses. Elles fournissent à votre corps une source puissante d'énergie qui vous fera apprécier la science moderne. ENERJETS ne sont pas simplement des vitamines, ou des minéraux, ou du foie, ou du fer. ENERJETS contiennent les quatre substances dans une seule capsule!

Les vitamines ont un plus grand effet lorsqu'elles sont combinées avec les minéraux.

Les vitamines sont essentielles à la santé. Cependant les hommes de science disent que les vitamines devraient être combinées

avec des minéraux pour donner le plus d'effet. Voilà pourquoi ENERJETS réunissent cinq vitamines essentielles avec des minéraux favorables à la santé. Et pour donner un plus grand profit à l'organisme, ENERJETS contiennent aussi du Fer et du Foie pour apporter de l'énergie au corps et une santé florissante.

ENERJETS sont l'ensemble le plus puissant de vitamines, minéraux, foie et fer que l'on puisse trouver dans une seule capsule n'importe où. Cependant, le coût est minime si ces capsules vous donnent une bonne santé qui vous permettra d'aimer votre travail et de trouver joie et contentement dans votre vie familiale. Ce remède est recommandé pour hommes et femmes de tous les âges et pour enfants au-dessus de 12 ans.

Lorsque vous aurez atteint le carré 10

... il ne sera pas nécessaire de vous dire le bien-être que vous éprouvez! Vous remarquerez chez vous une meilleure appétit, vous vous sentirez alerte et reposé, prêt à accomplir vos tâches quotidiennes. Vous éprouverez une vigueur nouvelle et un regain de santé. ENERJETS fournissent à votre corps des quantités généreuses de vitamines, minéraux, foie et fer.

VOUS ÊTES PROTÉGÉ!

LORSQUE VOUS AUREZ ATTEINT LE CARRÉ 30, vous devrez être très content de votre état de santé. Comme preuve de notre confiance envers ENERJETS, nous vous rembourserons chaque sou que vous aurez dépensé si vous n'êtes pas complètement satisfait des ENERJETS au bout du plan de 30 jours. Signez et retournez tout simplement la formule "VOUS ÊTES PROTÉGÉ" incluse dans chaque boîte d'ENERJETS. Votre argent vous sera remboursé.

**VOICI POURQUOI ENERJETS
COÛTENT \$5.95**

"Vous obtenez la valeur de votre argent". Cette pensée ne pourrait mieux s'adapter. La grande puissance des capsules ENERJETS ne pourrait être reproduite à meilleur marché. Nous aurions pu préparer une capsule moins dispendieuse avec moins d'ingrédients et donnant moins de puissance. Mais notre but était de fournir un produit

réellement efficace pour donner de l'énergie à l'organisme et contribuer à un meilleur état de santé. Pour ENERJETS vous payez le plus petit montant possible pour le meilleur traitement que nos 89 années d'expérience en remèdes peuvent fournir.

**LISEZ LA FORMULE DES ENERJETS
MONTREZ-LA À VOTRE MÉDECIN
OU PHARMACIEN**

Nous disons que les ENERJETS constituent l'ensemble le plus puissant de vitamines, minéraux, foie et fer qui puisse exister dans une capsule. En voici la formule. Montrez-la à votre médecin ou pharmacien et demandez-lui si c'est exact.

CHACQUE CAPSULE CONTIENT

Vitamine A.....	5,000 U.I.	Acide	
Vitamine D.....	1,000 U.I.	ascorbique (C).....	25 mg.
Fraction de foie		Niacinamide.....	10 mg.
2 N.F.....	75 mg.	Calcium dibasique.....	100 mg.
Extr. de sulfate		Phosphate anhydride.....	
ferreux.....	100 mg.	Sulfate de cuivre.....	2.8 mg.
Thiamine (B-1).....	1.5 mg.	Iodure de	
Riboflavine (B-2).....	2 mg.	potassium.....	0.133 mg.

Vous pouvez commander directement

Si votre pharmacien n'a pas encore reçu son approvisionnement D'ENERJETS, voici ce que vous devez faire!

Enerjets est un nouveau produit alors il se peut que certains pharmaciens n'aient pas encore reçu leur approvisionnement. Dans ce cas remplissez et postez le coupon de commande ci-dessous en incluant un mandat postal ou un bon de poste au montant de \$5.95. Nous vous garantissons la livraison, frais postaux payés d'avance, par le retour du courrier. Alors ne tardez pas, commencez le plan de 30 jours avec ENERJETS. \$5.95 pour 60 capsules (approvisionnement pour 30 jours).

COUPON DE COMMANDE POSTALE POUR ENERJETS**ENERJETS****THE DR. A. W. CHASE MEDICINE CO. LTD.****OAKVILLE, ONT.****J'inclus \$5.95 en (mandat postal ou bon de poste).****Je désire commencer immédiatement le traitement de 30 jours avec Enerjets.****Veuillez m'envoyer une boîte d'Enerjets par le retour du courrier.****NOM.....****ADRESE.....****VILLE OU VILLAGE.....****PROV.....**

Etes-VOUS l'une de ces personnes



Nerveuse, agitée



Sans sommeil



Epuisée

Résultats en 6 semaines

Peut-être ne savez-vous pas comme vous pouvez vous sentir bien jusqu'à ce que vous décidiez de prendre soin de vous-même. Si vous croyez que vos ennuis sont d'origine organique, voyez votre médecin et faites-vous examiner immédiatement.

S'IL S'AGIT DE VOS "NERFS", ou si votre travail exige une tension nerveuse trop fatigante, remédiez à ces ennuis avec le médicament que vous savez par expérience pouvoir vous aider—la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs.

POURQUOI? Parce que ce produit bien connu est spécialement efficace pour les personnes souffrant de troubles "Nerveux". Il vous aidera à retrouver votre vigueur et votre bonne humeur. Il vous aidera à avoir plus d'énergie et une meilleure santé qui vous donneront de l'enthousiasme au travail.

Non pas un Sédatif

La Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs n'est pas un Sédatif qui calme les nerfs pour une nuit de sommeil, mais qui vous laisse encore plus nerveux et plus agité le lendemain.

AU LIEU DE CELA—la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, contenant de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels, est une formule établie par l'usage qui aide à apporter non seulement un soulagement rapide, mais qui est aussi un renfort pour votre organisme et votre système nerveux, et une aide pour votre santé et votre vitalité en général—ce remède devra favoriser votre sommeil, votre état de santé et votre maintien physique. **COMMENCEZ AUJOURD'HUI** à prendre la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs selon notre **PLAN** de 6 semaines.

RÉSULTATS EN 6 SEMAINES ou \$10.00

Pour vous encourager à suivre le Plan de 6 semaines et à profiter ainsi du maximum d'avantages de ce remède, nous faisons cette offre.

Vous devez être satisfait de l'amélioration de votre santé après avoir pris 6 petites boîtes (\$4.74) ou 2 grosses boîtes (\$3.96) de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. **SINON**, retournez les 6 feuilles de directions des petites boîtes ou 2 dessus du cartonnage des grosses boîtes à Dr A. W. Chase Medicine Co., Oakville, Ont., et vous recevrez \$10.00—plus de deux fois le prix de la Nourriture pour les Nerfs.

Imprimé par The Murray Printing Company Limited, Toronto, Canada

4138216

109-2903